

نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة (مستحضرات) - 1986

يسوق الدواء بموجب وصفة طبيب فقط

سكتور 50 أقراص مطلبة

المادة الفعالة:

24 ملّغ ساكوبيتريل (sacubitril)

و- 26 ملغ قالسارتان (valsartan) على شكل معقد من ملح الصوديوم

سكتور 100 قراص مطلية

يحتوي كل قرص مطلي على:

و- 51 ملغ قالسارتان (valsartan) على شكل معقد

سكتور 200 قراص مطلية

لقائمة المواد غير الفعالة ومولدات الحساسية في المستحضر أنظر الفقرة 2 "معلومات هامة عن يعض مركَّيات الدواء" والفقرة 6 "معلومات إضافية".

قد يضرهم حتى ولو بدا لك أن مرضهم مشابه لمرضك.

سكتور مخصص لمرضى قصور القلب (NYHA تصنيف الله الله على مرضى يعانون من مشكلة إنقباضية

يُقلل سكتور بنسبة أكبر من معدل الوفيات القلبية الوعائية والمبيت في المستشفى جراء قصور القلب مقارنة بالأدوية ". المثبطة للإنزيم المحول للأنجيوتنسين (ACE inhibitor).

الفصيلة العلاجية:

ينتمى سكتور إلى مجموعة المستحضرات التي تعمل على منظومة رينين _ أنحبو تنسين؛ حاجبات المستقبل أنحبو تنسين ARBs) II)، توليفات مختلفة.

يحدث قصور القلب عندما يكون القلب ضعيفا وغير قادر على ضخ ما يكفى من الدم إلى الرئتين وباقى الجسم. الأعراض الأكثر شبوعاً لقصور القلب هي ضبق التنفس، إرهاق وإنتفاخ في الكاحلين.

• كنت تتناول نوع آخر لدواء يسمى مثبط الإنزيم المحول

للأنجيوتنسين ّ(ACE) (مثلاً إنالاپريل، ليزينوپريل أر

امييريل) المستعمل لمعالجة إرتفاع ضغط الدم أر

نصور القلب إذا تناولت دواء مثبط للانزيم المحول

للأنحيو تنسين (مثيطات ACF)، انتظر 36 ساعة بعد

تناول المقدار الدوائي الأخير وذلك قبل بدء العلاج

_ **سكتور** (أُنظر أيضًّا فقرة "التداخلات/التفاعلاتُ

• عانيت في الماضي من عرض يُسمى وذمة وعائية

(إنتشار سريع لإنتفاخ تحت الجلد في المناطق مثل

أُ وَحِه، الحنجرة، الذراعين والرجلين الذي قد يشكل

فطراً على الحياة إذا أدى الإنتفاخ في الحنجرة إلـ

نسداد طرق التنفس)، عند تناول مثبط لَّلاِنزيم المحول

للأنحبو تنسين (مثيطات ACE) أو حاجب للمستقبل

نجيوتنسين (ARB) (مثل ڤالسارتان، تيلميسارتان،

• وُجدت لديك سابقة لـ وذمة وعائية سببها وراثى أ

پوجد لدیك سكرى أو إذا كنت تعانى من خلل فى وظیفة

الكلى وتُعالج بدواء خافض لضغط الدم يحتوى على

اليسكيرين (أنظر أيضاً فقرة "التداخلات/التفاعلات

كنت في فترة الحمل بما يتجاوز الشهر الثالث (أنظري

إذا إنطبقت عليك إحدى الحالات التي ذكرت آنفاً،

قبل العلاج ب سكتور وخلاله، إحك للطبيب إذا:

كنت تتعالج بحاجب لمستقبل أنجيوتنسين (ARB) أر

ب أليسكيرين (أنظر الفقرة "لا يجوز إستعمال الدواء إذا").

عانيت في الماضى من وذمة وعائية (أنظر الفقرة "لا بحوز

استعمالً الدواء أَذا" والفقرة 4 "الأعراض الحانبية").

٥ كان ضغط دمك منخفضاً أو كنت تتناول أدوية أخرى

خافضة لضغط الدم (مثلاً أُدوية تزيد من إنتاج البول

(مدرات البول))، أو كنت تعانى من تقيؤات أو إسهالات،

2) قبل إستعمال الدواء

ىين الأدوية").

و إيربيسارتان).

مجهول السبب.

بين الأدوية").

• کنت تعانی من مرض کبدی شدید.

لا تتناول سكتور وبلغ الطبيب.

فقرة "آلحمل، الإرضاع والخصوبة").

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء

يحتوي كل قرص مطلى على: لا يجوز إستعمال الدواء إذا:

• كنت حساساً (أليرجي) للمواد الفعالة ساكوبيتريل، قالسارتان أو لكل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء (المفصلة في الفقرة 6 "معلومات

(sacubitril) ملّغ ساكوبيتريل

من ملح الصوديوم

يحتوى كل قرص مطلى على: 97 ملّغ ساكوييتريل (sacubitril) و- 103 ملغ قالسارتان (valsartan) على شكل معقد من ملح الصوديوم

إقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء تحتوى هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا توفّرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي. وُصف هذا الدواء لعلاج مرضك لا تعطيه للآخرين فهو

1) لأى غرض مخصص الدواء؟

) كنت تعانى من التجفاف. وجد لديك تضيق في شريان الكلية.

0 كنت تعانى من مرض في الكبد. أثناء تناول سكتور

كان ضغط دمك الإنقباضي أقل من 100 ملم زئبق.

o كنت تعانى من قصور القلب المصنف على أنه NYHA دون الشعور بُإنزعاج وقد تقاسى من أعراض

إذا أنطيقت عليك إحدى الحالات التي ذكرت أنفاً، بلغ الطبيب أو الصيدلي قبل تناول سكتُّور.

من الجائز أن يفحص طبيبك نسب اليو تاسيوم والصوديوم في بداية العلاج وعند رفع المقدار الدوائي.

إحَّك للطبيب أو للصيدلي عن ذلك.

هذا الأمر هام خاصة بالنسبة للأدوية التالية:

نسب الكولسترول المرتفعة (مثلاً أتورڤاستاتين).

● أدوية ترفع كمية البوتاسيوم في الدم ومن ضمنها إضافات اليوتاسيوم، بدائل الملح الحاوية يوتاسيوم، الأدوية

فاصة إذا كنت تبلغ من العمر 65 سنة وأكثر، أو إذا كنت تعانى من مرض كلوى وضغط دم منخفض. ٥ كنت تعانى من مرض كلوي.

٥ لديك هذيان، ذهان خيلاً ئي أو تغيرات في نمط النوم

و وجد لديك فرط يوتاسيوم الدم (نسب مرتفعة من اليوتاسيوم في الدم).

من الدرجة ١٧ (عدم القدرة على القيام بنشاط بدني أنضاً أثناء الراحة).

الأطفال و المراهقون الدواء غير مخصص للأطفال وللمراهقين دون عمر 18 سنة.

الفحوص والمتابعة

ى دمك بفواصل زمنية ثابتة خلال فترة العلاج بـ **سكتو**ر. . بالإضافة لذلك، من الجائز أن يفحص طبيبك ضغط الدم

التداخلات/التفاعلات بين الأدوية إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت مؤخراً، أدوية أخرى بما نى ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غُذائته،

من الحائز أن بحتاج الأمر تغيير المقدار الدوائي، إتخاذ الحذر الزائد أو حتى التوقف عن تناول واحد من الأدوية.

• مثبطات الإنزيم المحول للأنحيو تنسين (مثبطات ACE). لا تتناول سكتور مع مثبطات ACE. إذا تناولت مثبط ACE, فإنتظر فترة 36 ساعة بعد تناول المقدار الدوائي لأخير من مثبط ACE وذلك قبل بدء العلاج بسكتور أنظر الفقرة "لا يجوز إستعمال الدواء إذا"). إذا تو قفت عن تناول سكتور، إنتظر 36 ساعة بعد تناول المقدار الدوائى الأخير من سكتور وذلك قبل بدء العلاج بمثبط

• أدوية أخرى مستعملة لمعالجة قصور القلب أو لخفض ضغط الدم، مثل حاجبات مستقبل الأنجيوتنسين أ ليسكيرين (أنظر الفقرة "لا يجوز إستعمال الدواء إذا"). أدوية معينة من فصيلة الستاتينات، المستعملة لتخفيض

 سیلدینافیل، تادالافیل، قار دینافیل أو أقانافیل، أدویة تُستعمل لمعالجة العجز الجنسى أو إرتفاع ضغط الدم

الحافظة لليوتاسيوم وهييارين

• مسكنات الآلام من نوع مضادات الالتهاب اللاستبرو ببدية (NSAIDs) أو مثبطات سيكلو أوكسيجيناز _ 2 الإنتقائية رمثطات COX-2). إذا كنت تتناول واحداً منها،

خاصة تتعلق بإستعمال الدواء"). • ليتيوم، دواء يستعمل لمعالجة أنواع معينة من الأمراض

• فوروسيميد، دواء ينتمى لأدوية المعروفة على أنها مدرة للبول، المخصصة لزيادة كمية إنتاج البول لديك. • نيتروچليسيرين، دواء لعلاج الذبحة الصدرية.

عند بدء العلاج أو خلال ملاءمة العلاج (أنظر "تحذيرات

• أنواع معننة من المضادات الحيوية (من مجموعة الـ ريفامييسين)، سيكلوسيورين (يستعمل لمنع رفض الأعضاء المزروعة) أو أدوية مضادة للقدروسات مثل ريتوناڤير (يستعمل لمعالجة الإيدز/HIV).

 مىتفورمىن، دواء مخصص لعلاج السكرى. إذا إنطبقت عليك إحدى الحالات التي ذكرت آنفاً بلّغ الطبيب أو الصيدلي قبل تناول سكتور.

> إستعمال الدواء والطعام يمكن تناول سكتور مع أو بدون طعام.

الحمل، الإرضاع والخصوبة إذا كنت حاملاً أو مرضعة، تعتقدين أنك حامل أو تخططير

119708011

عليك إبلاغ طبيبك المعالج إذا كنت في فترة الحمل (أو

للحمل، إستشيري طبيبك قبل تناول الدواء.

تخططين للحمل). عادة يوصيك طبييك بالتوقف عن تناول هذا الدواء قبل حصول الحمل أو حالاً عندما تعلمين بأنك حامل، ويوصيك بتناول دواء آخر بدلاً من سكتور

لا يوصى بإستعمال الدواء في بداية الحمل، ولا يجوز تناوله عندما تكونين في فترة الحمّل بما يتجاوز الشهر الثالث، نظراً لأنه قد يؤدي إلى ضرر بالغ لدى طفلك في حال تم تناوله بعد الشهر الثالث من الحمل.

لاً يوصى بإستعمال سكتور لدى الأمهات المرضعات إحكى للطبيب إذا كنت مرضعة أو مقدمة على البدء

السياقة وإستعمال الماكنات

قبل أن تقود المركبة، تستعمل الأدوات، تشغل الماكنات . تمارس نشاطات أخرى تتطلب التركيز، تأكد من كونك مدركاً لكنفية تأثير **سكتو**ر عليك إذا شعرت بدوار أو إرهاق شديد عند إستعمال الدواء، فلا يجوز السياقة، كوب الدراجات، إستعمال الأدوات أو تشغيل الماكنات.

في المقدار الدوائي وفعلياً يُعتبر خال من الصوديوم.

معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء

يحتوى سكتور على أقل من 1 ميليمول (23 ملغ) صوديوم

إذا تناولت بالخطأ مقداراً دوائياً أكبر إذا تناولت مقداراً دوائياً مفرطاً أو إذا بلع طفل بالخطأ

من الدواء، توجه حالاً إلى الطبيب أو لغرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر علية الدواء معك إذا قاسيت من دوارً شديد و/أو إغماء، راجع الطبيب بأسرع وقت ممكن وإنتقل إلى وضعية الإستلقاء

إذا نسيت تناول الدواء

3) كيفية إستعمال الدواء؟

حب دائماً إستعمال المستحضر حسب تعليمات الطييب

عليك الاستنصاح من الطييب أو الصيدلي إذا لم تكن وإثقاً

خصوص المقدار الدوائي وطريقة العلاج بالمستحضر

. المقدار الدوائي وطريقة العلاج يحددان من قبل الطبيب

المقدار الدوائي الإبتدائي الإعتيادي هو عادة قرص واحد من عيار 50 ملغ أو 100 ملغ مرتين في اليوم (قرص

يحدد الطّبيب المقدار الدوائي الإبتدائي الدقيق حسب الأدوية

لتى تناولتها في الماضي وضَّغط دمكٍّ. من ثم يقوم الطبيب

بملاءمة المقدار الدوائي حسب إستجابتك للعلاج كل 4-2

سابيع حتى إيجاد المُقدار الدُوائي الأمثل بالنسبة لك

مقدار الهدف الموصى به عادة هو 200 ملغ مرتبن في

اليوم (قرص واحد في الصباح وقرص واحد في المساء).

بلّغ طبيبك إذا كنت تعانى من فرط اليوتاسيوم في الدم

(نسب مرتفعة من اليوتاسيوم في الدم [أكثر من 5.4

مُلِيمول لليتر]) أو إذا كان ضغطٌ دمك أقل من 100

ملم زئبق، ذلك لأنه لا يمكن بدء العلاج في هذه الحالات.

إذا كان ضغط دمك أعلى من 100 ملم زئبق لكن أقل من

110 ملم زئبق، يدرس طبيبك إعطاء مقدار دوائي إبتدائي

إذا كنت تبلغ من العمر 75 سنة وأكثر، بدرس طبيبك

قد يتطور لدى المعالجين الذين يتناولون سكتور ضغط

دم منخفض (دوار، شعور بالإغماء)، إرتفاع نسبة

اليوتاسيوم في الدم (يمكن ملاحظة ذلك في فحوصات

. . الدم التي يجريها الطبيب) أو تراجع في الأدّاء الوظيفي

الكلوى. في حال حصول ذلك، من الجائز أن يقلل طبيباً

المقدار الدوائي لأي دواء آخر تتناوله، يقلل بشكل مؤقت

من الجرعة الدوائية الخاصة بك من سكتور أو يوقف

يجب بلع الدواء مع كأس من الماء. بالإمكان تناول سكتور

سكتور 50 ـ من أجل تسهيل البلع، بالإمكان، عند الحاجة،

عطاء مقدار دوائي إبتدائى قدره 50 ملغ مرتين فى البوم

قدره 50 ملغ مرتين في اليوم.

العلاج بـ سكتور بشكل تام

مع أو بدون طعام.

الشطر أو المضغ.

لا تتجاوز المقدار الدوائي الموصى به.

شطر القرص للإستعمال الفوري فقط.

لا تتوفر معلومات بخصوص السحق أو المضغ

المعالجون المسنون

واحد في الصباح وقرص واحد في المساء).

يوصى بتناول الدواء بنفس الساعة كل يوم. إذا نسيت تناول

ء الدم (نقص سكر الدم).

مستعملين من بين 1,000):

• إنخفاض نسب السكر في الدم، الذي يلاحظ في فحص

أعراض جانبية غير شائعة (أعراض تظهر لدى 10-1

• رد فعل تحسسي يترافق بطفح وحكة (فرط الحساسية)

• دوار عند الإنتقال من وضعية الجلوس إلى وضعياً

• إنخفاض نسب الصوديوم في الدم، الذي يلاحظ في

أعراض جانبية نادرة (أعراض التي تظهر لدى 1-10

رؤية، سماع أو الشعور بأشياء غير موجودة (هذيان).

أعراض جانبية نادرة جداً (أعراض تظهر لدى أقل من

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمت إحدى الأعراض

الجانبية أو عندما تعانى من عرض جانبي لم يذكر

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة

الضغط على الرابط «تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج

دوائي» الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة

الصحّة (www.health.gov.il) الذي يوجّهك إلى

النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق

بالإضافة لذلك بالإمكان التبليغ لشركة "يونيفارم م.ض_"

• تُحنِب التسمم| يحب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في

التقبؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

لُصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

وفى مكان محمى من الضوء.

مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال

• لا يحوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية

(exp. date) الذي يظهر على ظهر العلبة. يشير تاريخ

• شروط التخزين: يجب التخزين دون 25 درجة مئوية

• لا يجوز رمى الأدوية إلى نظام الصرف الصحى

(المجاري). إسَّأل الصيدلي عن كيفية التخلص من أدويَّةً

ر لم تعد قيد الإستعمال. هذه الوسائل تساعد في الحفاظ

و/أو الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب

https://sideeffects.health.gov.il

• تغيرات في نمط النوم (إضطرابات في النوم).

فحوص الدم (نقص صوديوم الدم).

مستعملين من بين 10,000):

مستعمل واحد من بين 10,000):

. في هذه النشرة، عليك إستشارة الطبيب<u>.</u>

التبليغ عن أعراض جانبية

5) كيفية تخزين الدواء؟

• ذهان خيلائي.

تصفح الرابط:

مضاعفاً للتعويض عن المقدار الدوائي المنسى. تناول المقدار الدوائي القادم في الموعد الإعتيادي وإستشر الطبيب. يحب المواظية على العلاج حسب توصية الطييب إنخفاض ضغط الدم (دوار، شعور بالإغماء) عند الإنتقال لا يجوز التوقف عن العلاج بالدواء بدون إستشارة الطبيب

من وضعية الجلوس أو الإستلقاء إلى وضعية الوقوف و الصيدلي، حتى ولو طرأ تحسن على حالتك الصحية. • إلتهاب في المعدة (ألم في البطن، غثيان). • الشعور بدوخة (ڤيرتيچو).

إذا توقفت عن تناول الدواء فقد يؤدي هذا الأمر إلى تفاقم حالتك، لا يحوز التوقف عن تناول الدواء، إلا إذا أشار

هذا الدواء في الوقت المطلوب، فلا يحوز تناول مقداراً دوائياً

لا يحوز تناول الأدوية في العتمة! يحب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك

إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال هذا الدواء، إستشر الطبيب أو الصيدلي.

4) الأعراض الجانبية كما بكل دواء، إن إستعمال سكتور قد يسبب أعراضاً جانبية عند بعض المستعملين. لا تندهش من قائمة الأعراض الحانبية. من الحائز ألا تعانى أباً منها.

بعض الأعراض الجانبية قد تكون جدية. توقف عن إستعمال سكتور وتوجه بشكل طارئ لتلقى

مساعدة طبية إذا لاحظت إنتفاخ في الوحه، الشفتين اللسان، و/أو الحنجرة، حيث قد يؤدي ذلك إلى صعوبات في التنفس أو البلع. هذه الأعراض قد تكون علامات لودمة وعائية (عرض جانبي غير شائع الذي قد يؤثر على حتى مستعمل 1 من بين (100).

أعراض جانبية إضافية

إذا تفاقمت إحدى الأعراض الجانبية المذكورة لاحقاً، بلغ الطبيب أو الصيدلي. أعراض جانبية شائعة جداً (أعراض تظهر لدى أكثر

من مستعمل واحد من عشرة): إنخفاض ضغط الدم مما قد يسبب أعراض دوار والشعور

• إرتفاع نسب اليوتاسيوم في الدم، الذي يلاحظ في فحص الدم (فرط يوتاسيوم الدم).

• تراجع في الأداء الوظيفي الكلوى (خلل في الكلي). أعراض جانبية شائعة (أعراض تظهر لدى 1-10 سكتور 100 _ بالإمكان شطر القرص للإستعمال الفورى، مستعملين من بين 100):

> ● سعال. سكتور 200 ـ لا تتوفر معلومات بخصوص السحق، • دوار.

• إسهال. • إنخفاض نسب كريات الدم الحمراء، الذي يلاحظ في فحص الدم (فقرالدم). ● إرهاق.

• عدم قدرة الكلية على أداء وظائفها بالشكل الصحيح (قصور کلوی) (شدید). • إنخفاض نسب البوتاسيوم في الدم، الذي يلاحظ فم

فحص الدم (نقص يوتاسيوم الدم).

6) معلومات إضافية

يحتوى الدواء بالإضافة للمواد الفعالة أيضاً:

magnesium stearate, sodium lauryl sulfate, colloidal silicon dioxide, Tablet coating (Sector 50, 200) Hypromellose, titanium dioxide polyethylene glycol, iron oxide yellow.

polyethylene glycol.

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة:

سكتور 100 عبارة عن أقراص مطلية، مستديرة، محدبة من كلا الجانبين، لونها أبيض مع خط للشطر من جانب ه احد للقرص. سكتور 200 عبارة عن أقراص مطلية، مطاولة، محدبة

ن كلا الجانبين، لونها أصفر _ برتقالي.

النسبة لـ سكتور 50 تتوفر علب بأحجام ذات 28، 30،

. 56 قرصاً. النسبة لـ سكتور 200 تتوفر علبة بحجم قدره 56 قرصاً. ن الجائز ألا تسوِّق كافة أحجام العلب.

سم المنتج وعنوانه: يونيفارم م.ض.، پارك الصناعة

سكتور **50:** 99 37432 17 171

نم إعدادها في شباط 2024 بموجب تعليمات وزارة الصحة. . ن أجل سهولة وتهوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكر على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص . لكلا الجنسين.

Tablet core (Sector 50.100, 200)

Microcrystalline cellulose, crospovidone

Tablet coating (Sector 100) Hypromellose, titanium dioxide,

مكتور 50 عبارة عن أقراص مطلبة، مستديرة، محدية من كلا الجانبين، لونها أصفر _ برتقالي مع خط للشطر من حانب واحد للقرص.

الأقراص معبأة ضمن لويحات (بليستر) في داخل علبة

النسبة لـ سكتور 100 تتوفر علب بأحجام ذات 28

سم صاحب الامتياز وعنوانه: يونيفارم م.ض، ص.ب 21429، تل أبيب، 6121301.

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة

سكتور **100:** 99 37119 72 171 سكتور **200:** 99 37120 73 171

To receive a printed patient leaflet in English, you can contact the registration holder by email: info@unipharm.co.il or by telephone: 03-6135050.

אוניפארם unipharm

info@unipharm.co.il أو على هاتف رقم

بالإمكان التوجه إلى صاحب الإمتياز للمستحضر لطلب

شرة للمستهلك مطبوعة باللغة الإنجليزية عبر عنوان

لمزيد من المعلومات حول المستحضر والنشرات

لمحدّثة باللغات العبرية، العربية والإنجليزية، قوموا

For further information about the

medicinal product and for updated

patient leaflets in English, Hebrew and

Arabic, please scan the following code:

مسح الكود التالي:

سكتور 50

Sector 50

سكتور 100

Sector 100

سكتور 200

Sector 200

البريد الإلكتروني

.03-6135050